

RELAZIONE ESPLICATIVA ALLEGATA AL BILANCIO CONSUNTIVO 2010

Egregi Soci,

come nostra abitudine consolidata, per una maggiore comprensione dell'attività della nostra Associazione in relazione alle varie poste di Bilancio, siamo a descrivere – da un punto di vista economico finanziario – le attività concluse nell'anno 2010.

Le **donazioni pervenute** alla nostra Associazione da parte dei soci e delle molte persone che sostengono la nostra attività ammontano, nell'esercizio 2010, a **213.240** Euro. Le quote associative versate da **74** soci nel 2010 ammontano a **2.220** Euro.

Complessivamente le **donazioni** che sono state **erogate** alla Clinica pediatrica di Mosca ammontano a **127.178** Euro. Tali donazioni si riferiscono ai seguenti Progetti, definiti positivamente.

1. PROGETTO “**NUOVA ONCOLOGIA PEDIATRICA di MOSCA**”: si è concluso nel 2010 il progetto avviato nel 2009 alla Clinica pediatrica, che, grazie alle nostre donazioni, ha potuto ristrutturare il reparto di Oncologia pediatrica sia per la parte strutturale (parte edile) sia con la donazione di moderne attrezzature necessarie alle cure mediche. In particolare nel 2010 sono state donate le attrezzature medico specialistiche per un totale di **85.000** Euro. Il reparto, inaugurato alla fine di febbraio 2010 alla presenza di rappresentanti della nostra associazione, ospita 30 posti letto.

2. **DONAZIONI INDIVIDUALI RDKB**: destinate all'acquisto di farmaci ed interventi medici per i singoli bambini ricoverati nella Clinica, per complessivi **15.938** Euro.

3. PROGETTO “**MASHA ZVONAREVA**” avviato allo scopo di aiutare la piccola Masha di quattordici mesi affetta da un difetto cardiaco congenito grave e che secondo l'Istituto di Chirurgia Cardiovascolare Bakulev richiedeva di un intervento urgente presso un centro specializzato di Barcellona (Spagna). La nostra Associazione aveva lanciato un appello pubblico chiedendo l'aiuto di tutti. la risposta è stata straordinaria ed in sole due settimane sono stati raccolte donazioni per totali **15.000** Euro che hanno permesso alla famiglia di fa operare la bambina nella città catalana.

4. DONAZIONI “**SOSTEGNO ALLE FAMIGLIE**”: il progetto, avviato nel 2010, si propone di dare sostegno alle famiglie di bambini che per curarsi devono trascorrere in ospedale molti mesi, talvolta anni. Uno sforzo economico enorme per moltissime famiglie che assistono i loro bambini e che spesso vengono da regioni molto lontane da Mosca. A questo si aggiungo i costi per l'assistenza del bambino: accanto ai progetti destinati alle donazioni per i bambini si è avviato nel 2010 un progetto per dare risposta ad appelli che provengono dalle famiglie per dare anche a loro un importante sostegno e per permettere ai genitori di rimanere accanto ai bambini nelle fasi di cura. Donazioni raccolte ed inviate: **4.750** Euro.

5. DONAZIONE “**PRODOTTI PER DISABILI**”: sono stati acquistati particolari presidi medici per un ragazzo disabile che hanno permesso di recuperare parte delle funzionalità motorie. La donazione è rappresentata dal costo di acquisto di tali prodotti per **6.490** Euro.

Il **FONDO PROGETTI FUTURI**: l'esercizio 2010 si è avviato con un accantonamento al Fondo Progetti Futuri di **14.684** Euro, somma che viene mantenuta per poter far fronte con tempestività ad esigenze impreviste di cure ed assistenza ai bambini ammalati.

L'esercizio si conclude con una differenza positiva tra le donazioni ricevute ed i costi sostenuti per la realizzazione dei progetti pari a **70.207** Euro, somma che l'assemblea dei soci ha deliberato di assegnare alla realizzazione dei progetti per l'infanzia russa: Pronto Soccorso pediatrico per la comunità di Archangel'sk, sostegno alla clinica pediatrica di Mosca ed attrezzature mediche per il reparto di Riabilitazione della Regione di Ivanovo.

Come indicato nello Stato Patrimoniale - voce A) Patrimonio netto, il Fondo ammonta complessivamente a **84.891 Euro**.

I **COSTI di GESTIONE e AMMORTAMENTI** dell'Associazione ammontano a **9.189 Euro**, pari al **6,32 %** del totale dei costi di produzione.

Le **SPESE di MARKETING** associativo, per materiale divulgativo e stampe, serate di presentazione, incontri e trasferte, hanno comportato una spesa di **8.990 Euro**, pari al **6,18%** del totale dei costi di produzione.

Di seguito vengono riepilogate le voci sopra descritte, che trovano corrispondenza nel bilancio relativo all'esercizio 2010 esposto nelle pagine successive:

DONAZIONI ED ALTRI RICAVI	
DONAZIONI e CONTRIBUTI	213.240,00
QUOTE ASSOCIATIVE	2.220,00
TOTALE DONAZIONI, CONTRIBUTI E QUOTE DELL'ESERCIZIO	215.460,00
PROVENTI FINANZIARI (interessi su c/c bancari/postali)	104,00
TOTALE DEI RICAVI	215.564,00

PROGETTI SOSTENUTI CON DONAZIONI DELL'ASSOCIAZIONE:	
PROGETTO "NUOVA ONCOLOGIA PEDIATRICA di MOSCA"	85.000,00
DONAZIONI VARIE CLINICA PEDIATRICA MOSCA	15.938,00
PROGETTO "SOSTEGNO ALLE FAMIGLIE"	4.750,00
DONAZIONE MASHA ZVONAREVA	15.000,00
DONAZIONE "PRODOTTI PER DISABILI"	6.490,00
TOTALE DONAZIONI ALLA CLINICA RDKB di MOSCA e BESLAN	127.178,00
COSTI DI GESTIONE e AMMORTAMENTI	9.189,00
SPESE MARKETING ASSOCIATIVO	8.990,00
TOTALE DEI COSTI	145.357,00
ACCANTONAMENTO A FONDO PROGETTI FUTURI (differenza tra Ricavi e Costi = 215.564,00 - 145.357,00)	70.207,00

Il Presidente
Ennio Bordato

Rovereto, lì 29 aprile 2011

AIUTATECI A SALVARE I BAMBINI ONLUS
 38068 ROVERETO (TN)-VIA CASTORI, 2
 Codice fiscale: 94025210223 Partita IVA:
 Iscritta presso il registro delle imprese di TRENTO
 Numero registro: 94025210223 /
 BILANCIO IV DIRETTIVA CEE AL 31/12/2010

STATO PATRIMONIALE	ESERCIZIO CORRENTE	
ATTIVO		
A) CREDITI VERSO SOCI PER VERSAMENTI ANCORA DOVUTI		
Versamenti richiamati	0	
TOTALE A) CREDITI VERSO SOCI PER VERSAMENTI ANCORA DOVUTI		0
B) IMMOBILIZZAZIONI		
I) Immobilizzazioni immateriali		
Immobilizzazioni immateriali lorde	0	
Fondi rettificativi immobilizzazioni immateriali	0	
TOTALE I) Immobilizzazioni immateriali	0	
II) Immobilizzazioni materiali		
Immobilizzazioni materiali lorde	2.659	
ATTREZZATURA	560	
TELEFONI	50	
PC	747	
MOBILI ED ARREDI	1.302	
Fondi rettificativi immobilizzazioni materiali	-1.435	
Fondi ammortamento immobilizzazioni materiali	-1.435	
FONDO AMMORTAMENTO PC	-747	
FONDO AMMORTAMENTO TELEFONI	-50	
FONDO AMMORTAMENTO ATTREZZATURA	-560	
FONDO AMMORTAMENTO MOBILI ED ARREDI	-78	
TOTALE II) Immobilizzazioni materiali	1.224	

STATO PATRIMONIALE	ESERCIZIO	CORRENTE
III) Immobilizzazioni finanziarie	0	
TOTALE B) IMMOBILIZZAZIONI		1.224
C) ATTIVO CIRCOLANTE		
I) Rimanenze	0	
II) Crediti	6.429	
CONTRIBUTI DA RICEVERE	6.429	
TOTALE II) Crediti		6.429
III) Attivita' finanziarie non costituenti immob.	0	
IV) Disponibilita' liquide	77.386	
C/C POSTALE	12.990	
CASSA RURALE DI LIZZANA	63.182	
CASSA CONTANTI	1.214	
TOTALE C) ATTIVO CIRCOLANTE		77.386
D) RATEI E RISCONTI		
Ratei	0	
Risconti	0	
TOTALE D) RATEI E RISCONTI		0
TOTALE ATTIVO		85.039
PASSIVO		
A) PATRIMONIO NETTO		
I) Capitale	0	
II) Riserva da sovrapprezzo azioni	0	
III) Riserve di rivalutazione	0	
IV) Riserva legale	0	
V) Riserve Statutarie	0	
VI) Riserva per azioni proprie	0	
VII) Altre riserve		

STATO PATRIMONIALE	ESERCIZIO CORRENTE	
507018 FONDO VINCOLATO PROGETTI FUTURI	84.891	
Riserva per ammortamenti fiscali	0	
versamenti in conto capitale eseguiti dai soci	0	
riserva di arrotondamento euro	0	
Arrotondamenti euro	1	
Riserva in sospensione da trasformazione	0	
VIII) Utili (o perdite) portati a nuovo	0	
IX) Utile (o perdita) dell' esercizio	0	
TOTALE A) PATRIMONIO NETTO		84.891
B) FONDI PER RISCHI ED ONERI		0
C) TRATTAMENTO FINE RAPPORTO LAVORO SUBORDINATO		0
D) DEBITI		
Debiti correnti	148	
FORNITORI	53	
ERARIO C/RITENUTE LAVORO AUTONOMO	95	
Debiti esigibili oltre l' esercizio successivo	0	
TOTALE D) DEBITI		148
E) RATEI E RISCOINTI		
Ratei	0	
Risconti	0	
Aggio su prestiti	0	
TOTALE E) RATEI E RISCOINTI		0
TOTALE P A S S I V O		85.039

CONTI D' ORDINE	ESERCIZIO CORRENTE	
Conti d'ordine attivi		
A) Beni Altrui		
Titoli di terzi ricevuti in garanzia	0	
1) Titoli di terzi ricevuti in garanzia	0	
2) Ricevuti da imprese controllate	0	
3) Ricevuti da imprese controllanti	0	
4) Ricevuti da imprese collegate	0	
5) Ricev.da imprese sotto il contr.di controllanti	0	
Macchinari in leasing	0	
Merci di terzi in lavorazione	0	
Libri di terzi in conto vendita	0	
TOTALE A) Beni Altrui		0
B) Nostri beni presso terzi		
Depositari per ns/titoli in garanzia	0	
1) Depositari per ns/titoli in garanzia	0	
2) Depositari imprese controllate	0	
3) Depositari ns/titoli imprese controllanti	0	
4) Depositari ns/titoli imprese collegate	0	
5) Depositari imprese sottoposte alle controllanti	0	
Clienti c/imballi a rendere	0	
Clienti c/macchinari in affitto	0	
TOTALE B) Nostri beni presso terzi		0
C) Impegni		
Merci da ricevere	0	
Fidejussioni ricevute da terzi	0	
1) Fidejussioni ricevute da terzi	0	
2) Ricevute da terzi imprese controllate	0	

CONTI D' ORDINE	ESERCIZIO	CORRENTE
3) Ricevute da terzi imprese controllanti	0	
4) Ricevute da terzi imprese collegate	0	
5) Ricevute da terzi imp. sottoposte controllanti	0	
Titoli da ricevere	0	
Cambi da ricevere	0	
Clienti c/to impegni	0	
Debitori per titoli da ricevere	0	
Debitori per cambi da ricevere	0	
TOTALE C) Impegni		0
D) Rischi		
Rischi di regresso su effetti scontati	0	
Compagnia di assic. c/rischi su incendi	0	
Compagnia di assic. c/rischi su furti	0	
TOTALE D) Rischi		0
TOTALE Conti d'ordine attivi		0
Conti d'ordine passivi		
A) Beni altrui		
Depositanti titoli in garanzia	0	
1) Depositanti titoli in garanzia	0	
2) Depositanti titoli imprese controllate	0	
3) Depositanti titoli imprese controllanti	0	
4) Depositanti titoli imprese collegate	0	
5) Deposit. titoli imprese sottop. a controllanti	0	
Cedenti macchinari in leasing	0	
Clienti c/merci in lavorazione	0	
TOTALE A) Beni altrui		0
B) Nostri beni presso terzi		

CONTI D' ORDINE	ESERCIZIO	CORRENTE
Nostri titoli c/terzi a garanzia	0	
1) Ns. titoli c/terzi a garanzia	0	
2) Ns.titoli a garanzia imprese controllate	0	
3) Ns.titoli a garanzia imprese controllanti	0	
4) Ns.titoli a garanzia imprese collegate	0	
5) Ns.titoli imprese sottop.a controllanti	0	
Imballi presso terzi	0	
Macchinari presso terzi in affitto	0	
TOTALE B) Nostri beni presso terzi		0
C) Impegni		
Fornitori c/to impegni	0	
Creditori per fidejussioni	0	
1) Cred.ri per fidejussioni	0	
2) Cred.ri fidejussioni imprese controllate	0	
3) Cred.ri fidejussioni imprese controllanti	0	
4) Cred.ri fidejussioni imprese collegate	0	
5) Cred.ri fidejuss.imprese sotto controllanti	0	
Creditori per titoli da consegnare	0	
Creditori per cambi da consegnare	0	
Merci da consegnare	0	
Fidejussioni concesse a favore di terzi	0	
1) Fidejussioni concesse a favore di terzi	0	
2) Fidejussioni imprese controllate	0	
3) Fidejussioni imprese controllanti	0	
4) Fidejussioni imprese collegate	0	
5) Fidejuss.imprese sottoposte a controllanti	0	
Titoli da consegnare	0	

CONTI D' ORDINE	ESERCIZIO CORRENTE	
Cambi da consegnare	0	
TOTALE C) Impegni		0
D) Rischi		
Banche c/effetti scontati	0	
Rischi su incendi trasferiti a terzi	0	
Rischi su furti trasferiti a terzi	0	
TOTALE D) Rischi		0
TOTALE Conti d'ordine passivi		0

CONTO ECONOMICO	ESERCIZIO CORRENTE	
A)-VALORE DELLA PRODUZIONE		
1)-Ricavi delle vendite e delle prestazioni		0
2)-Variazioni delle rimanenze di prodotti		0
3)-Variazione lavori in corso su ordinazione		0
4)-Incrementi di immobilizzazioni per lavori		0
5)-Altri ricavi e proventi		215.460
DONAZIONI E CONTRIBUTI	213.205	
QUOTE ASSOCIATIVE	2.220	
OMAGGI	35	
TOTALE 5)-Altri ricavi e proventi		215.460
TOTALE A)-VALORE DELLA PRODUZIONE		215.460
B)-COSTI DI PRODUZIONE		
6)-Per materie prime, sussidiarie, consumo e merci		-10.575
ACQUISTO BENI INFERIORI A EURO 516,46	-13	
SOFTWARE/PROGRAMMI	-40	
CANCELLERIA E STAMPATI	-360	
ACQUISTO ACCESSORI PC.INF. A EURO 516,46	-217	
PRODOTTI PER DISABILI	-6.490	
STAMPE	-3.455	
7)-Per servizi		-134.443
PASTI	-250	
TELEFONICHE	-927	
VIAGGI E TRASFERTE	-1.760	
RIMBORSI SPESE ASSOCIATI E COLLABORATORI	-391	
ASSICURAZIONI	-369	
ONERI E COMMISSIONI BANCARIE	-648	
COMPENSI PROFESSIONALI E DI LAVORO AUTONOMO	-1.523	

CONTO ECONOMICO	ESERCIZIO CORRENTE	
PRESTAZIONI DI SERVIZIO	-901	
SPESE DI SPEDIZIONE E POSTALI	-1.348	
QUOTA ASSOCIATIVA	-102	
PUBBLICITA' E PROPAGANDA	-5.075	
COSTO DOMINIO WEB	-250	
PROGETTO BESLAN	-210	
DONAZIONI INDIVIDUALI RDKB MOSCA	-15.938	
DONAZIONI "SOSTEGNO ALLE FAMIGLIE"	-4.750	
PROGETTO "NUOVA ONCOLOGIA PEDIATRICA MOSCA"	-85.000	
PROGETTO MASHA ZVONAREVA	-15.000	
8)-Per godimento di beni di terzi		0
AFFITTO SALA	0	
9)-Per personale		0
a)-salari e stipendi	0	
b)-oneri sociali	0	
c)-trattamento di fine rapporto	0	
d)-trattamento di quiescenza e simili	0	
e)-altri costi	0	
TOTALE 9)-Per personale		0
10)-Ammortamenti e svalutazioni		
a)-ammort delle immobilizzazioni immateriali	0	
b)-ammort delle immobilizzazioni materiali		-327
AMMORTAMENTO ORD. MACCHINE D'UFFICIO ELETTRONICHE	-249	
AMMORTAMENTO MOBILI E ARREDI	-78	
c)-altre svalutazioni delle immobilizzazioni	0	
d)-svalutazioni dei crediti compr.nell'attivo cir.	0	
TOTALE 10)-Ammortamenti e svalutazioni		-327

CONTO ECONOMICO	ESERCIZIO CORRENTE	
11)-Variazione delle materie prime		0
12)-Accantonamento per rischi		0
13)-Altri accantonamenti		0
14)-Oneri diversi di gestione		-13
ALTRE SPESE VARIE	-13	
VALORI BOLLATI		
TOTALE B)-COSTI DI PRODUZIONE		-145.357
DIFFERENZA VALORE E COSTI DELLA PRODUZIONE (A-B)		70.103
C)-PROVENTI ED ONERI FINANZIARI		
15)-Proventi da partecipazioni		
imprese controllate	0	
imprese collegate	0	
altre	0	
TOTALE 15)-Proventi da partecipazioni		0
16)-Altri proventi finanziari		
a)-da crediti iscritti nelle immobilizzazioni		
imprese controllate	0	
imprese collegate	0	
imprese controllanti	0	
crediti da immobilizzazioni	0	
TOTALE a)-da crediti iscritti nelle immobilizzazioni	0	
b)-da titoli iscritti nelle immobilizzazioni	0	
c)-da titoli iscritti nell'attivo circolante	0	
d)-proventi diversi		135
INTERESSI ATTIVI SU c/c BANCARI E POSTALI	135	
imprese controllate	0	
imprese collegate	0	

CONTO ECONOMICO	ESERCIZIO	CORRENTE
imprese controllanti	0	
TOTALE d)-proventi diversi	135	
TOTALE 16)-Altri proventi finanziari		135
17) Interessi e oneri finanziari		
imprese controllate	0	
imprese collegate	0	
imprese controllanti	0	
INTERESSI PASSIVI SU c/c BANCARI E POSTALI	-31	
TOTALE 17) Interessi e oneri finanziari		-31
17-bis) -Utili e perdite su cambi		
Utili su cambi	0	
Perdite su cambi	0	
TOTALE 17-bis) -Utili e perdite su cambi		0
TOTALE C)-PROVENTI ED ONERI FINANZIARI		104
D)-RETTIFICHE VALORE ATTIVITA' FINANZIARIE		
18)-Rivalutazione		
a)-da partecipazione	0	
b)-di immobilizzazione finanziaria	0	
c)-di titoli iscritti all'attivo	0	
TOTALE 18)-Rivalutazione		0
19)-Svalutazioni		
a)-di partecipazione	0	
b)-di immobilizzazioni finanziarie	0	
c)-di titoli iscritti all'attivo circolante	0	
TOTALE 19)-Svalutazioni		0
TOTALE D)-RETTIFICHE VALORE ATTIVITA' FINANZIARIE		0
E)-PROVENTI ED ONERI STRAORDINARI		

CONTO ECONOMICO	ESERCIZIO CORRENTE	
20)-Proventi		0
UTILIZZO FONDO PROGETTI FUTURI	0	
plusvalenze da alienazione	0	
TOTALE 20)-Proventi		0
21)-Oneri		-70.207
minusvalenze patrimoniali	0	
imposte relative ad esercizi precedenti	0	
oneri vari	0	
ACCANTONAMENTO A FONDO PROGETTI FUTURI	-70.207	
Arrotondamenti euro	0	
TOTALE 21)-Oneri		-70.207
TOTALE E)-PROVENTI ED ONERI STRAORDINARI		-70.207
RISULTATO PRIMA DELLE IMPOSTE (A-BCDE)		0
22)-imposte sul reddito d'esercizio		
imposte correnti	0	
imposte differite	0	
imposte anticipate	0	
TOTALE 22)-imposte sul reddito d'esercizio		0
23) UTILE (PERDITA) DELL'ESERCIZIO		0

Il presente bilancio è vero e reale e corrisponde alle scritture contabili.

IL PRESIDENTE
ENNIO BORDATO